

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE
सहायता हेतु आवेदन प्रारूप

(Healthcare) (स्वास्थ्य देखभाल)

APPLICATION No. : K/0424/0044
आवेदन संख्या :

APPLICATION DATE : 11. 04. 24
आवेदन तिथी :

NAME of APPLICANT
अर्पणा राज

PANO MAHATO

AGE-YEARS ३५-४६ SEX मि

FATHER'S/SPOUSE'S NAME
पिता/स्पौज़ का नाम

CHINIBAS MAHATO

PRESENT RESIDENCE ADDRESS

PRESENT RESIDENCE ADDRESS वर्तमान आवास पाठी
BERMAJUR, NORTH TWENTY FOUR PARSIAN AS
443442 WEST BENGAL

PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: 1000 3rd Street, San Francisco, CA

Digitized by srujanika@gmail.com

~~— AS ABOVE —~~

OCCUPATION :-
प्रधानमाम

TAILOR

MARRIED (सिवातिल) / UNMARRIED (असिवातिल)

TOTAL ANNUAL INCOME

$$1500 \times 12 = 18,000$$

(Anchored Board of Interim)

(前回解説部の題目)

PAN No. १०२३४५६७८९

ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE? (Tick whichever is applicable):

~~You / Me~~

FAMILY DETAILS

FAMILY DETAILS				
Sr. No.	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) वय (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
1.	PANO MAHATO	59	F	SELF
2.	SANKAR MAHATO	53	M	SON
3.	SANAKA MAHATO	30	F	DAUGHTER
4.	KATNA MAHATO	26	F	DAUGHTER

BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable)

BPL Card (Attach Card Copy)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy)	Ration Card (Attach Copy)	Any Other Basis/Proof
बरोबरी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की तापा इति संलग्न करें)	आव-आप वार्ष प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की इच्छा इति संलग्न करें)	राशनकार्ड कार्ड (प्रमाण पत्र की तापा इति संलग्न करें)	अन्य कोई साध्य

"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE:

सामग्री ऐसे किये गए खिंचवी आ रहे हैं।

Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescription Attached स्थानीय डॉक्टर से आई की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न
1.	<u>DIAGNOSIS — CATARACT - LE</u>
2.	<u>SURGERY — LE (SICS + IOL)</u>

ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES
सामान्य के लिए दूसरी स्रोत से मद्दत प्राप्त की जा रही है।

DECLARATION by APPLICANT अर्पितक: कृत व्यक्तिका पात्र:

- I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
 - I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
 - I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.

(1) मैं पापा कामा हूँ विं इस ज्ञान में ऐसे कई सभी विषयों में ज्ञानकारी के नमुना जाग पर्याप्त होती है। परीं कोई विषय यह कठत अवश्य पाए जाता है तो मेरी ज्ञानका नियम को जा याकती है।

(2) पापा जैसे ज्ञानकारी "इंजीनियर फॉर बोर्डर्स", में जीवन का था है, इसका उपर्योग उमीद उत्तराधिकारी की पूर्णता के लिये किया जाना चाहिए, जो इस ज्ञान में योग देय है।

(3) मैं एक जाता हूँ विं जिस समाजका हूँ वह प्रारंभिक की तरह है। उस तरीका का ज्ञानिक यह कठत विषय किसी अन्य लोगों/सिविल/वीडीओ ट्रेनिंग में न किया जाता है तो उसी विषय में भी है।

AGREEMENT by APPLICANT (initials or name)

- I) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.

2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.

- इस प्रथा के लिए इनका वांगड़ीयों द्वारा लागू होता है एवं "कानिका कार्डिनल और उसके अधीक्षी" यो अधिकृत करता है कि में सभा, जल, फौटों और जो विवरण इस प्रथा में शामिल है, तो "कानिका" एवं न्यायी, दान, भावनाएँ दूसरी उद्देश्य में दुहों परिवर्तित हों और उनकी विभिन्न भी प्रकार व्यवहार से उपस्थित करने के लिए अधिकृत हैं। ऐसे प्रथा का विवरण ने, इनके के लिए या बाद में करने के लिए "कानिका पार्टीजेसन" ये नहीं आवश्यक है।
 - ये (जारीकर) इस कान के साथ हैं कि में सभा, जल, फौटों और विवरण जो कि साधारण के उद्देश्य से भागीदार हैं उन्होंने साधारण के इकाई वाली कानाओं के सम्बन्ध में "कानिका" प्रकार उनके अधीक्षीयों का विवरण दिया है।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

અને એવા કાર્યાલાય કરું



AGREEMENT by HOSPITAL (NAME IN RED)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koehika Foundation, we /Hospital/ hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इसके अधिकार इमरतीन की ओर से प्रत्येकीन को "वैशिष्ट्य वालान्तरण" से विद्युत जलपान और विद्युतीय की जगह से विद्युत जलपान करने के लिए वापर (उपलब्ध) विद्युत जलपान के लिए उपलब्ध करते हैं।

- १) यह कि यह सर्वानन्द और न ही परिषद में वित्तिय प्रशासन किसी गैर साकारी संस्थान या किसी अन्य संस्थान के उच्च संस्थानोंमें होने वाले रहे हैं, जैसे कि इनमें "कोर्टिला काटान-डेसन" में वित्तिय विभाग उपर के संस्थान में "कोर्टिला काटान-डेसन" द्वारा प्रबन्ध होता है। यदि "कोर्टिला काटान-डेसन" द्वारा सामाजिक वित्तिय संस्थान होता रहेता तो किसी जगत ही से सम्बन्धित किसी गैर साकारी संस्थान या किसी अन्य सामाजिक संस्थान में सामाजिक रोटे का जपिकान सुनिश्चित रखता है। इस दृष्टि से यह सामाजिक द्वितीय संस्थान उसका दोस्रा दोस्रा विभाग होता है कि इनमें सामाजिक द्वितीय संस्थान होता है।
 - २) "कोर्टिला काटान-डेसन" से सोई गई सामाजिक संस्थान किसी प्रकृति भी है। सोई जा इससामाजिक द्वारा यही गई सामाजिक किसी गैर सामाजिक का जु़ूदा होने वाले एवं इससामाजिक की गैर सामाजिक का विवर है और "कोर्टिला काटान-डेसन" द्वारा किसी प्रकार का कोई गवाह नहीं है। इसलिये इससामाजिक में सोई के इसका सुनाक्षर और सामने आये कोई यादि किसीको ऐसी एवं इन्हाँमात्र की गैर सामाजिक की विवरी सम्पादन में जौही होती।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE

स्वीकृति के लिए संस्कृति

Date of Surgery अंगोलात्मक वर्तमान की तिथि	D. S. JYOTI DAS M.B.B.S. [Name of Dr. & Rego. No. with Stamp] ठाकुर जी चम प हस्पिटल नं ५६३, न.	OPTIONAL HOSPITAL DAS Sankara Jyoti Das (Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory on behalf of Hospital) चम प ठाकुर हस्पिटल अधिकृत वाचिकारी
---	---	--

FOR INTERNAL USE OF KOSHICA FOUNDATION

~~OPTIONAL ADDENDUM~~

(Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory
SANKARA JYOTI on behalf of Hospital)

वाम व पद हस्ताम अधिकृत अधिकारी

FOR INTERNAL USE of KOSHICA FOUNDATION		लान्तरिक उपयोग के लिए
SIGNATURE of TRUSTEE 1 न्यकी उत्तमाधार 1	SIGNATURE of TRUSTEE 2 न्यकी उत्तमाधार 2	
		